

UNIVAR BV (POHJOISMAIDEN TOIMITUKSET) MYYNTIEHDOT

Näissä ehdoissa "Myyjä" viittaa UNIVAR BV:hen ja "Ostaja" yksittäiseen yritykseen tai yhtiöön, jolle kustannusarvio on osoitettu tai jonka tilauksen Myyjä on ottanut vastaan. Nämä ehdot pätevät kaikkiin Myyjän toimesta tehtyihin tuotteiden tai palveluiden toimituksiin ja myynteihin Ostajalle. Mitään muita ehtoja ei sisälly tai konkludenttisesti sisälly mihinkään Ostajan ja Myyjän väliseen Sopimukseen, jollei Myyjä ole sellaisia erikseen kirjallisesti hyväksynyt.

Kaikilla näissä ehdoissa tehdyillä viittauksilla hintoihin, tuotteisiin ja palveluihin katsotaan tarkoitettavan niitä hintoja, tuotteita ja palveluita, jotka ilmoitetaan asiaankuuluvassa antamassasi tilauskaavakkeessa ("**Tilaus**"), ja jotka ovat sittemmin tulleet kirjallisesti hyväksytyiksi ("**Tilausvahvistus**").

1. YLEISET EHDOT

VASTAANOTTAMINEN JA TÄYTÄNTÖÖNPANOKELPOISUUS

- 1.1. Tilaus muodostaa Ostajan tarjouksen kyseessä olevien tuotteiden ostamiseksi käsillä olevien ehtojen mukaisesti.
- 1.2. Tilaus katsotaan hyväksytyksi Myyjän kirjallisesti hyväksyessä sen. Sopimus katsotaan olevan voimassa tilauksen hyväksymisen päivämäärästä lähtien (Alkamispäivä).
- 1.3. Mikään Sopimuksen muutos ei ole toimeenpanokelpoinen, jollei sitä ole allekirjoittanut Myyjän puolesta Myyjän valtuuttama edustaja.
- 1.4. Ostajan myyjälle tekemää tilausta pidetään ostajan varauksettomana ja kokonaisvaltaisena käsillä olevien ehtojen hyväksymisenä mukaan lukien tekniset tiedot, hinnat ja määrät myyjän osalta, poislukien kaikki muut Myyjän dokumentit kuten esitteet ja katalogit, joilla voidaan katsoa olevan vain informatiivista arvoa.
- 1.5. TUOTTEIDEN MUUTOKSET
 - a) Siihen asti kunnes tarjous hyväksytään, Myyjä pidättää itsellään oikeuden milloin tahansa tehdä mitä tahansa muutoksia, jotka se katsoo Tuotteille tarpeelliseksi, sekä oikeuden muuttaa ilman etukäteisilmoitusta sen tarjousesitteissä, katalogeissa tai muissa asiakirjoissa esitettyjä malleja.
 - b) Myyjällä on oikeus milloin tahansa tehdä muutoksia toimitettaviin Tuotteisiin *tai suoritettaviin palveluihin parantaakseen niitä tai noudattaakseen viranomaismääräyksiä.*
- 1.6. *TILAUKSEN PERUMINEN*

Ostaja voi peruuttaa tilauksen vain siinä tapauksessa, kun se tehdään ennen Myyjän kirjallista vahvistusta tai Myyjän kirjallisella hyväksynnällä. Siinä tapauksessa kun kyseessä on Ostajan aloitteesta tehty osittainen tai täysi tilauksen peruutus, Myyjä on oikeutettu kompensatioon, joka vastaa 15% tilauksen kokonaishinnasta, paitsi jos muutoin kirjallisesti sovittu Sopimusosapuolten kesken.

2. HINNAT

- 2.1. Palveluiden ja tuotteiden toimitusten hinnat määräytyvät sen mukaan, kuin on eritelty niiden tilausvahvistuksessa, tai niin kuin on muutettu asiaankuuluvassa tilausvahvistuksessa, ottaen huomioon mitä on sovittu kohdissa 2.4 ja 2.5, tai jos hinnoittelutietoja ei näistä ilmene, tulee sovellettavaksi mitä ilmenee Myyjän kulloinkin voimassaolevassa hinnastossa. Mikäli asiassa ilmenee epäselvyyksiä, mitä tahansa kohdan 2.4 ja 2.5. mukaista hinnanmuutosta sovelletaan, tai jos hintaa ei ole muutettu, sovelletaan Tilausvahvistuksessa ilmoitettua hintaa, ja mikäli siinä ei ole ilmoitettu hintatietoja, sovelletaan Tilauksessa ilmoitettua hintaa.
- 2.2. Myyjän ilmoittamat hinnat eivät sisällä kuljetusta, veroja (mukaanlukien VAT), tai muita kuljetukseen tai vakuutuksiin liittyviä maksuja tai muita kuluja, jotka tulevat määriteltäväksi näiden ehtojen mukaisesti, perustuen Myyjän Ostajalle ilmoittamiin hintoihin tilausvahvistuksessa. Lisäksi Myyjä

varaa oikeuden milloin tahansa muuttaa hintoja kunnes Ostaja on hyväksynyt myyjän tarjouksen. Hintoihin ei sovelleta alennuksia.

2.3. Seuraavat kulut tulevat Ostajan katettavaksi;

- a) Mitkä tahansa verot, maksut tai muut kulut liittyen kansallisten lakien tai säädösten soveltamiseen tuontimaassa tai kauttakulkumaassa; ja/tai
- b) Kaikki muutokset tai korotukset liittyen veroihin, maksuihin, tai muihin kuluihin tilausvahvistuksen jälkeen; ja / tai
- c) Kaikki muutokset liittyen kuluihin (mukaanlukien kuljetuskulut) johtuen Ostajan erityisestä pyynnöstä.

2.4 Myyjällä on oikeus tarkistaa ja muuttaa tuotteiden hintoja kuuden kuukauden ajan Tilausvahvistuksen päivämäärän jälkeen, jos Myyjä (yksinomaaisessa harkinnassaan) katsoo ne oikeutetuiksi olennaisen Myyjän käyttämien raakamateriaalien tai palveluiden tai muiden Sopimukseen liittyvien tuotteiden hintojen korotuksen tai muiden Myyjälle tuotteiden tarjoamisesta aiheutuneiden tuotantokustannusten perusteella.

2.5 Lisäksi Myyjä voi milloin tahansa muuttaa hintoja silloin kun Myyjälle aiheutuu äkillisesti kohonneita kustannuksia tuotteiden toimittamisesta Ostajalle minkä tahansa seuraavaksi mainitun perusteella;

- viranomaisten puuttuminen, mukaan lukien rajoituksetta viranomaisten määräykset tai menettelytavat, muutokset veroihin, tariffeihin, tukiin ja valuuttakursseihin; ja/tai
- hallitsemattomat raakamateriaalien hinnannousut johtuen energia- tai tuotantovajeesta tai tuotantolaitosten hajoamisesta sekä odottamattomat tuotteiden maahantuonnin kulujennousut Myyjän vahingoksi niin, että sopimuksen ehtoista tulee taloudellisesti kannattamattomia; ja/tai
- nousseet kuljetuskulut.

2.6 Myyjän tulee ilmoittaa kaikista hinnankorotuksista Ostajalle kaksikymmentäyksi (21) päivää etukäteen. Ostajalla on oikeus peruuttaa tilauksensa ilmoittamalla asiasta kirjallisesti Myyjälle vain jos kyseisen Tilauksen perusteella toimitettavat tuotteet tai palvelut Myyjä toimittaa tavanomaisista varastoistaan eivätkä ne muodosta erityisen varastointijärjestelyn osaa. Ostajan tulee toimittaa ilmoituksensa seitsemän (7) päivän kuluessa siitä, kun se sai tiedon hinnankorotuksesta. Mikäli Myyjä ei saa seitsemän (7) päivän kuluessa kirjallista ilmoitusta peruuttamisesta, Sopimus pysyy voimassa.

3 MAKSAMINEN

3.1 Ellei muuta ole kirjallisesti sovittu, maksut tulee suorittaa seuraavien ehtojen mukaisesti;

3.2 MAKSUEHTO

- a) Ostajan tulee suorittaa sopimusperusteiset maksut kokonaisuudessaan, tai niiden jäljellä oleva osuus kun maksuja on suoritettu ennakoon, välittömästi tuotteiden toimituksen jälkeen tai kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa laskun päivästä, ja siinä tapauksessa kun laskun eräpäivä on yleinen vapaapäivä, viimeistään viimeisenä arkipäivänä ennen eräpäivää Myyjän ilmoittamalle pankkitilille. Ostajan tulee suorittaa kaikki Sopimusperusteiset avoimet saatavat ilman minkäänluontoista vähennystä, pidätystä tai kuittausta.
- b) Maksuja ei tule missään tapauksessa keskeyttää tai korvata millään tavalla ilman UNIVARin etukäteistä kirjallista suostumusta. Mikään sopimuksesta aiheutuva riita tai viivästys (paitsi sellainen viivästys, jonka Myyjä tunnustaa kirjallisesti) ei vaikuta Ostajan täsmälliseen maksamiseen.
- c) Myyjä pidättää oikeuden milloin tahansa pidättäytyä Ostajalle annettavista luottojärjestelyistä tai rajoittaa Ostajalle antamansa luoton määrää tai luottoaikaa. Mikäli Myyjä on antanut Ostajalle luottoa, Ostajan tulee viimeistään (7) päivän kuluessa Myyjän kirjallisen pyynnän saatuaan esittää Myyjälle pankkitakuu, jonka myyjä katsoo riittäväksi Ostajan Sopimuksessa määriteltyjen velvollisuuksien kattamiseksi. Mikäli ostaja ei näin tee, Myyjällä on oikeus välittömästi irtisanoa Sopimus.

3.3 MAKSUSITOUMUKSET

3.3.1 Mikäli maksu suoritetaan siirtokelpoisella maksusitoumuksella, sen palauttamisen laiminlyömistä pidetään hyväksymättä jättämisenä, mikä rinnastuu maksun laiminlyömiseen. Samoin mikäli maksu suoritetaan osissa, osamaksun maksamatta jättäminen sen eräpäivään mennessä johtaa koko velan välittömään erääntymiseen ilman etukäteisilmoitusta.

3.4 MAKSUVIIVÄSTYKSET

- a) Mikäli Myyjä ei ole saanut maksua eräpäivänä tai ennen sitä ja maksun laiminlyönnin syynä ei ole sopimukseen liittyvä kyseiseen hetkeen mennessä ratkaisematon riitaisuus, eikä se ole molempien Osapuolten kirjallisesti hyväksymä, Myyjällä on oikeus veloittaa Ostajalta myöhästyneestä maksusta aiheutuva käsittelykulu. Kyseisen käsittelykulun määrä ilmoitetaan aika ajoin.
- b) Kahden (2) prosentin kalenterikuukaudelta perittävää kuukausikorkoa voidaan periä koko maksamattomasta summasta ja sitä voidaan periä jokaiselta päivältä kun kyseistä maksua ei ole suoritettu kohdan 2.1. mukaisesti.
- c) Ostajan laiminlyödessä maksun suorittamisen on Myyjä oikeutettu peruuttamaan kaikki sen sopimusperusteiset toimitukset sekä muut palveluiden suoritukset, mukaanlukien kaikki muut Ostajan ja Myyjän sopimukseen perustuvat Myyjän velvollisuudet. Siinä tapauksessa kun maksua ei suoriteta, on Myyjä oikeutettu vaatimaan Ostajaa suorittamaan välittömästi kaikki sen Sopimuksen mukaiset avoimet saatavat, jotka Ostajan on Sopimukseen perustuen tullut suorittaa Myyjälle tai sen tytäryhtiölle.

3.5 OSASUORITUKSET

Mikäli tuotteet toimitetaan osalähetyksinä tai palvelut suoritetaan vaiheittain, Myyjä voi laskuttaa jokaisesta osalähetyksestä tai osasuorituksesta ja Ostajan tulee maksaa kyseinen lasku näiden ehtojen mukaisesti. Toimitukseen liittyvä viivästys tai puutteet toimituksen sisällössä eivät oikeuta Ostajaa peruuttamaan toimituksen muita eriä.

3.6 OIKEUSMENETTELYT

Mikäli Myyjä menestyy kokonaisuudessaan tai suurimmilta osin vaatimuksissaan oikeusmenettelyissä, joissa Ostaja on osapuolena, Ostan tulee korvata kaikki kyseisistä menettelyistä Myyjälle aiheutuneet kulut myös siltä osin kuin kyseiset kulut ylittävät tuomioistuimen vahvistamat kulut. Myyjä voi vedota tähän kohtaan huolimatta siitä, onko Ostaja valittanut asiaankuuluvasta tuomiosta valitustuomioistuimeen tai korkeimpaan oikeusasteeseen.

3.7 MAKSUT PAKKAUKSISTA

- 3.7.1 Ottaen huomioon, mitä kohdassa 3.7.2. määrätään, Myyjällä on oikeus veloittaa Ostajalta puulaatikoista, tynnyreistä, laatikoista, koteloista, konttisäiliöistä tai muunlaisista pakkausmateriaaleista, joita käytetään tuotteiden kuljettamiseen Ostajalle. Mikäli Myyjä on ilmoittanut Ostajalle, että pakkausmateriaalit tulee palauttaa Myyjälle, Ostajan tulee palauttaa ne Myyjälle hyväkuntoisina kolmen (3) kuukauden kuluessa postimaksut maksettuina ja Myyjä hyvittää Ostajalle kyseiset palautetut pakkausmateriaalit seuraavassa laskussaan. Kaikki palautettavat pakkausmateriaalit, joita ei ole tämän kohdan mukaisesti palautettu Myyjälle tai joita ei palauteta kokonaisuudessaan tai hyvässä kunnossa ja joista ei ole vielä veloitettu, laskutetaan tavanomaisen taksan mukaisesti. Kyseinen lasku tulee maksaa kohdan 3.1. mukaisesti. Hinnat ja hyvitykset ilmoitetaan aika ajoin.
- 3.7.2 Joissain tapauksissa ja Myyjän yksinomaisessa harkinnassa voidaan veloittaa vuokraa käsirahan ja hyvityksen sijaan. Näissä tapauksissa ei-takaisinmaksettavat vuokrausmaksut veloitetaan etukäteen neljän (4) viikon jaksoissa kunnes pakkaus on joko palautettu tai kuusi (6) kuukautta on kulunut toimituksesta. Mikäli pakkausta ei palauteta kuuden kuukauden kuluessa toimituksesta, pakkauksesta veloitetaan sen kokonaishinta, joka tulee maksaa kohdan 3.1. mukaisesti.

4 PAKKAUSEHDOT

- 4.1 Myyjän pyydettyä saatavilla olevista pakkausehdoista ilmenevät täydet pakkauksiin sovellettavat ehdot. Seuraavaksi esitetyt ehdot ovat perusedellytyksiä, mutta mikäli näiden ehtojen ja Myyjän pakkausehtojen välillä ilmenee ristiriitaisuuksia, sovelletaan Myyjän pakkausehtoja.
- 4.2 Myyjä tai Myyjän valmistajat tai tavarantoimittajat antavat kirjallisia ohjeita ja/tai neuvoja Ostajalle Myyjän tuotteiden ja pakkausten (esimerkiksi puulaatikot, tynnyrit, laatikot, kotelot tai konttisäiliöt) sekä muiden pakkausmateriaalien turvallista käyttöä varten (lisäkopioita tarvittaessa saatavilla). Myyjä ei vastaa millään tavalla tappioista, kuluista tai muista vaatimuksista, jotka aiheutuvat siitä, että Ostaja käyttää omia pakkauksiaan tai jotka aiheutuvat Ostajan laiminlyönnistä käyttäen Myyjän tuotteita, pakkauksia tai muita pakkausmateriaaleja kirjallisten turvallisuusohjeiden ja/tai neuvojen mukaisesti. Myyjän toimittamia pakkauksia ei ole hyväksyttävää käyttää muiden kuin Myyjän toimittamien tuotteiden säilyttämiseen ilman Myyjän erikseen myöntämää kirjallista suostumusta.
- 4.3 Mikäli Myyjä toimittaa tuotteet Ostajalle, Myyjä varmistaa, että kaikki pakkaukset (esimerkiksi puulaatikot, tynnyrit, laatikot ja konttisäiliöt jne.) soveltuvat tuotteiden suojaamiseen vahingoilta toimittamisen aikana. Myyjä ei ole vastuussa mistään tappioista tai vahingoista, jotka johtuvat siitä, että kyseistä pakkausta on käytetty tuotteiden tai muiden tuotteiden muuhun kuljettamiseen, ja Ostajan täytyy varmistua siitä, että tuotteet on turvallisesti pakattu kyseisenlaista kuljetusta varten.
- 4.4 Pantilliset Pakkausmateriaalit
- a) Lukuun ottamatta tilanteita, jolloin pakkausmateriaalit myydään Ostajalle tai niitä ei voida käyttää uudestaan, pakkausmateriaalit luovutetaan panttia vastaan Ostajalle. Ostajan tehdessä tilausta sen tulee ilmoittaa, haluaako se ostaa tuotteiden pakkausmateriaalit. Myyjän tulee tällöin ilmoittaa Ostajalle, minkä tuotteiden pakkausmateriaalit ovat kertakäyttöisiä ja minkä tuotteiden pakkausmateriaalit ainoastaan annetaan panttia vastaan. Pakkausten panttiarvoon ei sisälly arvonlisävero. Pakkausmateriaalien käyttämisestä ja puhdistamisesta aiheutuvat kulut veloitetaan arvonlisäverollisina Ostajalta. Kaikki edellä mainitut summat erääntyvät samalla hetkellä ja samoin ehdoin kuin tilatut tuotteet.
 - b) Panttia vastaan annetut pakkausmateriaalit säilyvät Myyjän omaisuutena kaikissa tilanteissa.
 - c) Panttia vastaan annetut pakkausmateriaalit tulee palauttaa puhtaina, ilmatiiviisti pakattuina, kokonaisina ja Myyjän alkuperäisin merkinnöin ja etiketein varustettuina sekä sisä- että ulkopuolelta moitteettomassa kunnossa. Niitä ei tule käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen kuin niihin alun perin pakattujen tuotteiden suojaamiseen eikä mihinkään lisäkuljetukseen. Niiden tulee olla täysin tyhjiä eikä niissä tule olla mitään jäämiä. Mikäli yllämainittuja ehtoja ei noudateta, Myyjä pidättää itsellään oikeuden tilanteesta riippuen ja yksinomaisessa harkinnassaan veloittaa Ostajalta (i) kyseisen pakkauksen kokonaishinnan arvonlisäveroineen kuten myös kaikki kyseisen pakkauksen tuhoamisesta aiheutuneet kulut, tai (ii) kyseisen pakkauksen puhdistamisesta aiheutuneet lisäkulut, mikäli kulut ylittävät aiemmin laskutettujen summien määrän. Edellä mainitut tuhoamisesta tai puhdistamisesta aiheutuvat kulut vähennetään panttiummasta. Mikäli kuitenkin yllä mainitut kulut ovat määrältään suuremmat kuin panttiumma, Ostajalta veloitetaan tuhoamis- tai puhdistuskulut.
 - d) Pakkausmateriaalit tulee palauttaa Myyjän varastoon Ostajan kustannuksella kuudenkymmenen (60) päivän kuluessa toimituspäivämäärästä. Tämän jälkeen Myyjällä ei ole velvollisuutta ottaa niitä vastaan ja sillä on oikeus pitää panttimaksu.
 - e) Myyjän vastaanotettua ja hyväksytyä palautetut pakkausmateriaalit Ostajalle suoritetaan hyvityslasku, joka vastaa vanhinta panttia.
 - f) Myyjä vastaanottaa vain Myyjän omat pakkausmateriaalit. Myyjä ei missään tapauksessa vastaanota (a) useampia pakkauksia kuin mitä Myyjä on toimittanut tai (b) mitään pakkauksia, joita Myyjä ei ole toimittanut tai (c) ilmoitetun määräpäivän jälkeen palautettuja pakkauksia.
 - g) Siinä tapauksessa kun ostajalla on käytössään SAFE-TAINERTM säiliö, tulee Ostajan ilmoittaa Myyjälle viivytyksettä kun tyhjä SAFE TAINERTM astia on noudettavissa, ja kun Myyjällä on mahdollisuus järjestää nouto. Ostajalla on oikeus käyttää SAFE-TAINERTM säiliötä maksutta viidenkymmenenkuuden (56) vuorokauden ajan, joka lasketaan säiliön toimittamisen päivästä. Siinä tapauksessa jos SAFE-TAINERTM säiliötä ei ole mahdollistettu noudettavaksi 56 vuorokauden määräajassa, laskutetaan Ostajalta standardi hinnaston mukainen hinta kontilta päivässä. Laskun maksu suoritetaan tässä tapauksessa kohdan 3 mukaisesti.

5 KULJETTAMINEN JA TOIMITTAMINEN

5.1 TOIMITUSAIKA JA -PAIKKA

- a) Tuotteiden toimituspäivä ja palveluiden suoritusajankohta pyritään ilmoittamaan mahdollisimman tarkasti, mutta sitä ei taata. Mikäli Myyjä ei voi toimittaa tuotteita tai palveluita ilmoitettuna toimituspäivänä/suoritusajankohtana, Myyjä pyrkii kohtuullisin toimenpitein ilmoittamaan Ostajalle viivästyksestä. Ostaja suostuu neuvottelemaan hyvässä hengessä Myyjän kanssa saatuaan Myyjältä kirjallisen ilmoituksen uuden toimituspäivän sopimiseksi. Siinä tapauksessa jos tuotteita ei voida toimittaa kohtuullisen ajan puitteissa, Ostajalla on oikeus Sopimuksen purkamiseen ja vaihtoehtoisten tuotteiden etsintään omalla kustannuksellaan.
- b) Mikäli Tuotetta ei ole toimitettu kuudenkymmenen (60) arkipäivän kuluessa pyydetystä toimituspäivästä johtuen jostain muusta syystä kuin ylityspääsemättömästä esteestä, Sopimus voidaan purkaa Ostajan pyynnöstä. Edellä mainittu viivästys ulotetaan koskemaan yhdeksääkymmentä (90) arkipäivää, mikäli kyse on sellaisista tuotteista, joita ei ole Ostajan varastossa. Ostaja voi siten hankkia vaihtoehtoisia tuotteita ja/tai palveluita omalla kustannuksellaan ja vastuullaan. Ostajan ainoa oikaisukeino on etukäteen maksettujen summien palautus.
- c) Olosuhteista huolimatta tuotteet voidaan toimittaa ajallaan vain silloin, kun Ostaja on huolehtinut kaikista velvollisuuksistaan Myyjää kohtaan.
- d) Jollei asiassa muuta sovita, Myyjä toimittaa tuotteet Sopimuksessa ilmoitettuun toimipaikkaan. Myyjä saa yksinomaisesti päättää, hyväksyykö se Ostajan pyytämän muutoksen toimituspaikkaan ja Ostaja vastaa kaikista kyseisestä muutoksesta Myyjälle aiheutuneista lisäkuluista.

5.2 TOIMITUKSEEN, KULJETUKSEEN JA VASTAANOTTAMISEEN LIITTYVÄT VASTUUT

- a) Myyjän toimittaessa tuotteet ja pakkaukset Ostajalle, tuotteet toimitetaan, jollei Sopimuksessa muuta sovita, Ex Works Incoterms 2010 mukaisesti. Myyjä ei vastaa mistään tappioista, kuluista tai muista vaatimuksista liittyen tuotteiden ja pakkausten kuljettamisesta Myyjän toimituspaikasta Ostajan varastolle, tai tuotteiden ja pakkausten purkamisesta aiheutuneista tappioista.
- b) Sovituista toimitusjärjestelyistä huolimatta (mukaan lukien rahtivapaat toimitukset ja pois lukien omistuksenpidätyslausekkeet) tuotteisiin ja niiden pakkausmateriaaleihin liittyvät vastuut siirtyvät Ostajalle sen jälkeen kun ne on lähetetty Myyjän varastolta. Vastaavasti tuotteet ja/tai niiden pakkausmateriaalit kuljetetaan Ostajan vastuulla, joka vastaa varauksien tai oikaisukeinojen käytön ilmoittamisesta vastuulliselle kuljettajalle siinä tapauksessa että tavarat vahingoittuvat tai niitä häviää tai puuttuu.
- c) Mikäli Myyjä kuitenkin kuljettaa tuotteet omalla ajoneuvollaan, se on vastuussa tuotteiden ja/tai niiden pakkausmateriaalien häviämisestä tai vahingoittumisesta ja nämä vastuut siirtyvät Ostajalle vasta kun tuotteet on asetettu sen saataville eli kuljetusajoneuvon viereen. Myyjä ei vastaa mistään tappioista, kuluista tai muista vaatimuksista, jotka liittyvät tuotteiden ja pakkausten siirtämisestä ajoneuvon viereltä Ostajan varastoon. Myyjää ei pidetä vastuullisena kuljetuksen aikana tapahtuneisiin vahinkoihin mikäli Ostaja ei ilmoita vahingoista kirjallisesti seitsemän (7) päivän kuluessa tuotteiden toimituksesta. Siinä tapauksessa kun Myyjä tulee informoiduksi tapahtuneista vahingoista tämän ehdon mukaisesti, tulee sen korjata tai korvata tapahtuneet vahingot sen oman harkinnan mukaisesti.
- d) Mikäli Ostaja noutaa tuotteet Myyjältä ja vaikka Myyjä voi tarkistaa Ostajan noutamiseen käyttämän ajoneuvon, Myyjä ei vastaa millään tavalla mistään tappioista tai Ostajalle osoitetuista vaatimuksista, jotka aiheutuvat ajoneuvon epäsoveltuvuudesta.
- e) Mikäli Ostaja ei välittömästi pura tuotteiden Ostajalle toimittamiseen käytettyjä säiliöautoja, Ostaja vapauttaa Myyjän kaikesta vastuusta mukaan lukien rajoituksetta velvollisuus maksaa lisäseisontakorvausta tai muut vastaavat säiliöauton omistajalle/käyttäjälle maksettavat maksut liittyen kyseiseen viivästykseen.
- f) Mikäli Ostaja vastaanottaa tuotteita Power Take Off -kuljetusjärjestelmän välityksellä, Ostajan tulee varmistaa, että kaikkia toimintaohjeita sekä terveys- ja turvallisuusmenettelytapoja noudatetaan toimitushetkellä eikä Myyjä vastaa mistään

- g) Ostaja ilmaisee toimitusasiakirjan allekirjoittamisella hyväksyntänsä silloin kun tuotteet ovat valmiina toimitettavaksi. Minkä tahansa hyväksynnän tulee tapahtua toimituspaikan ovensuussa. Ostaja vastaa yksin kaikista ohjeista, jotka se antaa Myyjän työntekijöille tai Myyjän kuljettajalle päästääkseen tuotteet tiloihinsa tai sallieessaan niiden kaikenlaisen käsittelyn.

5.3 MÄÄRÄT

- a) Myyjä pidättää itsellään oikeuden toimittaa enintään 5 % vähemmän tai enemmän tuotteita kuin on tilattu ja Ostaja maksaa toimitettujen tuotteiden tosiasiallisen määrän. Volyymi tai paino voi myös vaihdella tavanomaisten tuotanto- ja pakkaustapojen johdosta ja Ostajan tulee hyväksyä kyseiset vaihtelut enintään 5 % asti ilmoitetusta volyymista tai painosta.
- b) Mikäli Ostaja ei vastaanota yhtä tai useampaa Sopimuksen mukaan toimitettua tuote-erää, Myyjällä on oikeus irtisanoa Sopimus joko kokonaan tai osittain.
- c) Varastotavarat tarjotaan yllä mainituin ehdoin eikä niitä myydä muualle ennen kuin Myyjän kustannusarvio on yksiselitteisesti hyväksytty.

5.4 VAATIMUSTENMUKAISUUDEN TARKISTAMINEN

Vastaanotettuaan tuotteet Ostajan tulee välittömästi tarkastaa, vastaavatko tuotteet kaikilta osin Sopimusta, erityisesti määrältään ja laadultaan. Ostajan tulee ryhtyä tavanomaisiin varotoimiin estääkseen tuotteiden Myyjästä johtumattoman pilaantumisen kuljetuksen aikana tai muuten niiden siirtymisen Ostajan tuotantoon. Kyseinen Ostajan tarkastus tulee joka tapauksessa suorittaa ennen kuin Tuote siirretään levitykseen tai tuotantoon. Ostaja sitoutuu myös olemaan käyttämättä Myyjän toimittamia tuotteita tuotantoprosessissaan, mikäli se ei ole etukäteen varmistanut, että tuotteet vastaavat kyseisessä tuotannossa vaadittuja edellytyksiä. Ostaja tiedostaa, että se toimii oman asiantuntijuutensa ja tietonsa varassa eikä Myyjän solmiessaan Sopimuksen.

6. TAKUUT

- 6.1 Jollei näistä ehdoista muuta johdu, mitään takuita, ehtoja tai muita ehtoja, jotka perustuvat konkludenttisesti liiketoiminnan tai kaupan käytäntöihin tai lakeihin, mukaan lukien rajoituksetta tuotteiden ja/tai palveluiden tilaan, laatuun, tyyppiin ja pakkaukseen ja mukaan lukien rajoituksetta loukkauksen tapahtumattomuus, ei sisällytetä tähän Sopimukseen.
- 6.2 Myyjän toimittamien tuotteiden tulee olla Myyjän toimittamien tuotekohtaisten tietojen mukaisia tuotteiden toimittamishetkellä (mikäli kyseiset tiedot on toimitettu), mutta niitä ei ole testattu tai myyty mihinkään tiettyyn tarkoitukseen soveltuvina, jollei Myyjä erikseen ole kirjallisesti tähän suostunut. Palveluiden tulee myös vastata Myyjän toimittamia tietoja (mikäli kyseiset tiedot on toimitettu) ja ne tulee suorittaa kohtuullisella huolellisuudella ja taidolla.
- 6.3 Tuotteet tarjotaan sillä perusteella, että Myyjä on ryhtynyt kaikkiin kohtuullisiin toimenpiteisiin varmistaakseen niiden soveltuvuuden Ostajan omiin tiettyihin tuotteisiin, ohjelmiin ja tuotantomenetelmiin. Tuotteiden käyttö on yksinomaisesti Ostajan vastuulla ja tämä vastaa kaikista välillisistä tai välittömistä siitä aiheutuvista seurauksista, eikä Myyjä anna mitään takuita siihen liittyen.
- 6.4 Myyjän antamat tuotteiden käyttösuositukset tai tekniset ohjeet, jotka on annettu kirjallisesti tai suullisesti tai jotka voidaan johtaa Myyjän tekemien testien tuloksista, perustuvat Myyjän senhetkiseen tietoon. Myyjä ei vastaa millään tavalla suositusten tai niistä saatujen tulosten oikeellisuudesta.
- 6.5 Jollei Myyjä ole erityisesti vahvistanut Ostajalle, että tuotteet voidaan sekoittaa minkä tahansa toisten tuotteiden joukkoon, Myyjä ei vastaa millään tavalla tuotteiden sekoituksesta mihinkään muihin tuotteisiin ja on Ostajan yksinomaisella vastuulla varmistua siitä, että kyseessä olevat tuotteet ja käytetyt säiliöt soveltuvat täysin kyseisenlaiselle sekoitukselle ja/tai sen siirtämiseen.
- 6.6 Siinä tapauksessa jos tuotteiden kunto on sellainen, että se voisi oikeuttaa Ostajan (käsillä olevien ehtojen mukaisesti) vaatimaan korvauksia, purkamaan sopimuksen tai kieltäytymään sopimuksesta tai vastaanottamasta sopimuksen mukaisia tavaroita tai palveluja tulee Ostajan siinä tilanteessa ensiksi pyytää Myyjää korjaamaan kyseessä olevat tuotteet ja korvaamaan ne uusilla sopimuksen mukaisilla tuotteilla tai palveluilla. Tässä tapauksessa Myyjällä on oikeus korjata tai korvata vialliset tuotteet tai palvelut kuluitta kohtuullisen ajan puitteissa, tai korvata Ostajalle tuotteista tai palveluista suoritettu hinta tehdyn valituksen mukaisesti.
- 6.7 Siinä tapauksessa jos Myyjä korjaa tai toimittaa riittävät ja korvaavat tuotteet tai palvelut, tai korvaa Ostajan jo suorittaman sopimusperusteisen maksun, Ostaja on velvoitettu vastaanottamaan kyseessä olevat korvaavat tai korjatut tuotteet, palvelut tai korvauksen, eikä Myyjää voida tämän jälkeen pitää

vastuullisena mihinkään menetyksiin tai vahinkoihin, olivat ne minkäluontoisia tahansa, liittyen kyseessä oleviin tuotteisiin, tavaroihin tai palveluihin.

7. REACH

- 7.1 Ostaja suostuu noudattamaan kaikkia sille aiheutuvia velvollisuuksia, jotka johtuvat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksesta (EY 1907/2006) kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista ("REACH"). Erityisesti Ostajan tulee ilmoittaa Myyjälle kaikki uudet tiedot tuotteiden vaarallisista käyttötavoista ja mahdollisista aineisiin ja/tai niiden sisältämiin sekoituksiin sovellettavaksi suositeltujen riskinhallintamenetelmien riittämättömydestä.
- 7.2 Ostajalle annetaan kaikista REACHin alaisuuteen kuuluvista vaarallisista aineista ja sekoituksista käyttöturvallisuustiedotteet, jotka voivat sisältää yhden tai useamman altistumisskenaarion. Ostaja tarkastaa, vastaako sen senhetkinen tietyn aineen ja/tai sekoituksen käyttötapa käyttöturvallisuustiedotteessa mainittua ja siihen liitettyjä altistumisskenaarioita sekä noudattaako Ostaja asianmukaisessa käyttöturvallisuustiedotteessa mainittuja ehtoja ja altistumisskenaarioita.
- 7.3 REACHissa mainitut käyttötavat eivät muodosta minkään Sopimuksen perusteella vastaavasti sopimusta tuotteiden sopimusperusteisesta laadusta eikä määrätystä käyttötavasta.
- 7.4 Mikäli Ostaja aikoo käyttää vaarallista ainetta ja/tai sekoitusta muissa olosuhteissa kuin asiaankuuluvassa altistusskenaariossa mainituissa tai mikäli Ostajan käyttötappaa ei määritellä kyseisessä altistusskenaariossa, Ostajan tulee ilmoittaa käyttötavastaan ja/tai käyttöolosuhteistaan Myyjälle mahdollisimman nopeasti. Myyjä ottaa sen jälkeen yhteyttä asiaankuuluvaan tavarantoimittajaan saadakseen kyseisen aineen ja/tai sekoituksen toimittajalta altistusskenaarion, joka vastaa Ostajan kyseisiä käyttöolosuhteita. Mikäli Ostaja millään tavalla käyttää ainetta tai sekoitusta muissa kuin käyttöturvallisuustiedotteessa ja siihen liittyvässä altistusskenaariossa erityisesti mainituissa olosuhteissa, kyseisenlainen käyttö on Ostajan yksinomaisella vastuulla, eikä Myyjä vastaa siitä millään tavalla.
- 7.5 Vaihtoehtoisesti Ostaja voi omatoimisesti rekisteröidä vaarallisen aineen tietyn käyttötavansa ja ilmoittaa siitä Myyjälle, jolloin voidaan jatkaa vaarallisten aineiden toimittamista sellaisiin käyttötapoihin, joita ei ole määritelty asiaankuuluvassa altistusskenaariossa.
- 7.6 Myyjä ei ole Ostajaan nähden vastuussa toimitusvelvollisuuksiensa laiminlyönnistä tai myöhästymisestä, mikäli laiminlyönti tai myöhästymisen johtuu siitä, että Myyjä noudattaa huolellisesti Ostajan asiaankuuluvien yhteydenottojen perusteella Myyjälle aiheutuvia REACHiin perustuvia määräyksissä ja laissa määriteltyjä velvollisuuksiaan.

8. VASTUUNRAJOITUS

- 8.1 Nämä ehdot eivät rajoita Myyjän vastuuta vastoin mitä on laissa säädetty.
- 8.2 Myyjä on vahingonkorvausvastuullinen henkilö- ja ainevahingoista, jotka aiheutuvat Myyjän toimittamista tuotteista tai palveluista siinä määrin kuin Myyjä on syyllistynyt törkeään laiminlyöntiin. Myyjä ei vastaa sellaisista henkilö- ja ainevahingoista, jotka aiheutuvat tuotteiden ollessa Ostajan hallinnassa. Myyjä ei lisäksi vastaa Ostajan tuottamille tuotteille aiheutuneista vahingoista tai sellaisille tuotteille aiheutuneista vahingoista, jonka osan Ostajan tuotteet muodostavat. Ostaja vapauttaa Myyjän vastuusta siinä tapauksessa, että Myyjän tulisi maksaa korvauksia kolmannelle osapuolelle perustuen henkilö- tai ainevahinkoihin, jotka johtuvat Ostajan vastuulla olevista tuotteista.
- 8.3 Myyjän suurin mahdollinen yhteenlaskettu korvausvelvollisuus Sopimuksen perusteella tai siihen liittyen ei missään tapauksessa ylitä Sopimuksessa määriteltyjen tuotteiden tai palveluiden hintaa.
- 8.4 Myyjä ei ole missään tapauksessa vastuussa mistään välillisistä vahingoista tai mistään välittömistä tai välillisistä tuottojen, tuotannon, goodwill-arvon tai liikemahdollisuuksien menetyksistä tai pääomakustannuksista, tai mistään välittömistä, erityisistä tai johdannaisista tappioista (riippumatta siitä, oliko ne mahdollista ennakoida vai ei ja myös niissä tapauksissa, joissa Myyjälle on ilmoitettu Ostajalle saattavan aiheutua kyseiset menetykset tai tappiot), jotka aiheutuvat Sopimuksesta tai sen yhteydessä
- 8.5 Jotta Sopimukseen perustuva vaatimus olisi pätevä, ottaen huomioon kuitenkin, mitä asiasta muuta määrätään Sopimuksessa, Ostajan tulee esittää vaatimuksensa kolmenkymmenen (30) päivän kuluessa siitä, kun Ostaja huomasi tai sen olisi pitänyt huomata vaatimusta tukevat seikat, ja viimeistään kolmekymmentä (30) päivää Sopimuksen purkamisesta, peruuttamisesta tai umpeutumisesta.

9. VAATIMUKSET/OIKAISUMAHDOLLISUUDET.

- 9.1 Ostaja ei missään tapauksessa saa lähettää tuotteita takaisin Myyjälle ilman Myyjän kirjallista suostumusta, vaikka Myyjä myöntäisi, etteivät tuotteet vastaa tilattua tai että ne ovat virheellisiä.
- 9.2 Myyjä ei vastaa mistään aiheutuneista vahingoista, jotka ovat olleet riittävän ilmeisiä Ostajan tarkastaessa kyseessä olevia tuotteita, jollei Ostaja ilmoita asiasta siihen toimipaikkaan, josta tuotteet olivat tilattu tai Ostajan tavanomaiselle asiakaspalvelijalle viiden (5) päivän kuluessa tuotteiden vastaanottamisesta, ja vahvasta kirjallisella ilmoituksella viiden (7) päivän kuluessa tuotteiden vastaanottamisesta. Siinä tapauksessa kun puute ei ole ilmeinen tai näkyvä, tulee Ostajan ilmoittaa asiasta Myyjälle viiden (5) arkipäivän kuluessa tämän havainnosta, tai viimeistään kolmen (3) kuukauden kuluessa tuotteiden vastaanottamisesta. Mikäli Myyjälle ilmoitetaan tuotteille aiheutuneista puutteista tämän kohdan mukaisesti, Myyjä korjaa tai korvaa tuotteet yksinomaisessa harkinnassaan.

10. YLITSEPÄÄSEMÄTÖN ESTE (FORCE MAJEURE)

- 10.1 Tämän Sopimuksen tarkoituksen mukaisesti Ylitsepääsemättömällä esteellä tarkoitetaan sellaista olosuhdetta, jonka ei voida kohtuudella arvioiden olevan Myyjän hallinnassa siihen sisältyen, muttei rajoittuen seuraavat tilanteet: lakko, työsulku tai muu työselkkkaus (mukaan lukien sen oman työvoiman kanssa), materiaalien tai ajoneuvojen saatavilla olemattomuus, luonnon katastrofi/este, sota, mellakka, levottomuudet, il kivallan teko, minkä tahansa valtion, tuomioistuimen tai viranomaisen antama laki, määräys, tuomio tai laiminlyönnit (mukaan lukien tarvittavien lupien antamatta jättäminen), koneiston rikkoontuminen tai mikään sellainen seikka, joka vaikuttaa suoraan tai välillisesti tuotteisiin tai palveluihin (mukaan lukien rajoituksetta raakamateriaalien, palveluiden tai muiden Sopimukseen sisällytettävien tuotteiden hinta tai toimitus) tai tuotteiden tuottamiseen, toimittamiseen, kuljettamiseen, saapumiseen tai toimittamiseen, tuli, tulva, myrsky, minkä tahansa kolmannen tahon laiminlyönti toimittaa Myyjälle, materiaalien tai ajoneuvojen saatavilla olemattomuus tai niiden vähyys, virtalähteiden rikkoontuminen tai vähyys
- 10.2 Myyjä ei vastaa mistään vahingoista liittyen tapahtuneeseen viivästykseen tai muuhun vahinkoon, joka syntynyt Ylitsepääsemättömän Esteen johdosta.
- 10.3 Mikäli Myyjä on jo osittain täyttänyt velvollisuutensa ylitsepääsemättömän esteen sattuessa tai se voi täyttää vain osan velvollisuuksistaan, sillä on oikeus erikseen laskuttaa siihen mennessä toimitettu osa tai se osa, joka voidaan vielä toimittaa, ja Ostajalla on velvollisuus maksaa kyseinen lasku kuin kyseessä olisi erillinen Sopimus.
- 10.4 Mikäli velvollisuuksia ei voida ylitsepääsemättömän esteen takia täyttää 24 viikon kuluessa, molemmilla Osapuolilla on oikeus perua tai irtisanoa Sopimus kirjallisella ilmoituksella ilman että toiselle Osapuolelle aiheutuu korvausvelvollisuus.

11. IRTISANOMINEN

Myyjällä on oikeus irtisanoa kirjallisella ilmoituksella mikä tahansa sen ja Ostajan välinen Sopimus päättymään välittömästi, mikäli Ostaja ei maksa mitä tahansa laskua näiden ehtojen mukaisesti, mikäli Ostajan hallinto vaihtuu Sopimuksen aikana tai mikäli Ostaja rikkoo jatkuvasti tai olennaisesti näitä myyntiehtoja tai solmii minkä tahansa akordin velkojensa kanssa tai sen omaisuuteen kohdistuu rasitteita tai täytäntöönpanoja tai se päättää toimintansa joko pakon edessä tai vapaaehtoisesti tai sen omaisuudelle määrätään selvitysmies tai se muuten päättää tai uhkaa päättävänsä liiketoimintansa.

12. TUOTTEIDEN KÄYTTÖ

Ostajan tulee noudattaa kaikkia sille toimitettujen tuotteiden turvaohjeita sekä varmistaa, että sen asiakkaille toimitetaan kaikki tarpeelliset tiedot tuotteiden turvalliseksi käyttämiseksi. Ostaja sitoutuu myymään tuotteita vain sellaisille henkilöille, jotka voivat käyttää niitä, varastoida ne, kuljettaa niitä tai muunnella niitä tiukimpien turvamääräysten mukaisella tavalla. Ostajan tulee käyttää, kuljettaa, varastoida ja muunnella tuotteita (a) kaikkien soveltuvien ympäristönsuojelua, kansanterveyttä ja henkilöiden sekä omaisuuden suojelua koskevien lakien ja määräysten sekä (b) Myyjän turvaohjeiden mukaisesti. Ostajan tulee varmistaa, että myös sen työntekijät noudattavat edellä määriteltyjä kohtia.

13. OMISTUSOIKEUDEN PIDÄTYS

- 13.1 Tuotteiden omistusoikeus siirtyy Ostajalle vain jos Ostaja on maksanut Myyjälle kaikki tämän Sopimuksen perusteella maksettaviksi erääntyneet summat (mukaan lukien kaikki viivästyskorot ja lisäkulut).
- 13.2 Ottaen huomioon Suomen osamaksukaupasta annetun lain (91/1966) pakottavat säännökset, Myyjä voi ottaa takaisin sellaiset tuotteet, joiden omistusoikeus ei ole siirtynyt Ostajalle ja Ostaja antaa peruuttamattoman oikeuden Myyjälle, sen toimihenkilöille, työntekijöille ja asiamiehille käydä kaikilla Ostajan toimipaikoilla ilman ajoneuvoja tai niiden kanssa joko varmistaakseen, että Ostaja noudattaa alla mainittua kohtaa 13.4, tai hakeakseen takaisin mitä tahansa sellaisia tuotteita, joiden omistusoikeus ei ole siirtynyt Ostajalle.
- 13.3 Ostajan tulee säilyttää tuotteet erillään muista tuotteista ja varmistaa, sikäli kun se on mahdollista, että ne voidaan helposti tunnistaa kuuluvaksi Myyjälle siihen asti kunnes omistusoikeus tuotteisiin siirtyy Ostajalle. Sillä ajanjaksolla, jolloin Ostajalla on hallussaan tuotteet Myyjän suostumuksella, Ostaja voi tavanomaisena liiketoimintana myydä tai vuokrata tuotteita toimeksiantajana, mutta aiheuttamatta Myyjälle mitään korvausvelvollisuutta Ostajan kanssa asiasta sopineeseen henkilöön nähden.
- 13.4 Ostajan tulee ilmoittaa Myyjälle välittömästi kaikista kolmannen osapuolen käyttämisestä oikeuksista liittyen tuotteisiin, joita koskee omistuksenpidätysehto tai, mikäli Ostaja on sellaisesta tietoinen, minkä tahansa kolmannen osapuolen aikomuksesta käyttää oikeuksiaan kyseisiin tuotteisiin nähden.

14. Määräysten ja Säädösten noudattaminen

14.1 Ostaja;

- a) noudattaa kaikkia soveltuvia lakeja, säännöksiä ja asetuksia liittyen kilpailuoikeuteen sekä lahjontaan liittyvään sääntelyyn.
- b) tiedostaa, että sille on mahdollistettu pääsy ja mahdollisuus tutustua Univar:in Käytännesääntöihin, kaupan noudattamiseen liittyviin ohjeisiin, ja lahjomattomuuteen sekä korruptioon liittyvään ohjeistukseen osoitteessa <http://www.univar.com>. Myyjän tulee noudattaa näitä säännöksiä ja periaatteita, sekä Ostajan erikseen antamaa ohjeistusta niiden päivitetystä muodosta;
- c) omaa sekä ylläpitää käsillä olevan Sopimuksen voimassaolon ajan sen omia ohjeistuksia sekä toimintatapoja, sisältäen tarvittavat ja riittävät menettelytavat tilanteisiin, joihin on viitattu tämän sopimuksen Lausekkeissa 14.1.a ja 14.1.b.

15. SOVELLETTAVA LAKI JA TOIMIVALTAINEN TUOMIOISTUIN

- 15.1 Näihin ehtoihin ja Osapuolten välisiin Sopimukseen sovelletaan Suomen lakeja riippumatta lainvalintasäännöt. Näihin ehtoihin ei sovelleta YK:n yleissopimusta kansainvälisen tavaran kaupasta. Kaikki tarjouksista, tilauksista tai Sopimuksista aiheutuvat tai niihin liittyvät riidat ratkaistaan välimiesmenettelyssä Keskuskauppakamarin välityslautakunnan sääntöjen mukaisesti. Välimiesmenettely käydään Helsingissä englannin kielellä ja välityslautakunnan päätös on lopullinen ja sitova. Välimiesmenettelyn aikana annettuihin luottamuksellisiin tietoihin sekä välityslautakunnan tuomioon sovelletaan kohdassa 20 määriteltyä salassapitovelvollisuutta.

16. MUUT EHDOT

16.1 IMMATERIAALIOIKEUDET

Kaikki Myyjän toimittamia tuotteita tai palveluita koskevat tavaramerkit, rekisteröidyt tai rekisteröimättömät mallioikeudet, tekijänoikeudet ja luottamukselliset tiedot, kuten värisuunnittelu, tietotaito ja kaikki muut immateriaalioikeudet ("Immateriaalioikeudet") kuuluvat Myyjälle ja/tai sen tavarantoimittajille. Myyjä pidättää itsellään oikeuden milloin tahansa vaatia Ostajaa välittömästi lopettamaan kyseisten tavaramerkkien tai muiden Immateriaalioikeuksien kaikenlainen käyttö.

16.2 LUOTTAMUKSELLISUUS

Ostaja sitoutuu olemaan ilmaisematta ilman lupaa mitään Myyjän toimittamia tuotteita tai palveluita tai Sopimusta koskevia luottamuksellisia tietoja. Luottamuksellisiin tietoihin luetaan mikä tahansa tekninen, kaupallinen tai muunlainen kirjallinen tai suullinen tieto, pois lukien sellaiset tiedot, jotka

ovat tai jotka tulevat olemaan julkista tietoa tai jotka ovat tai tulevat olemaan julkista tietoa muuten kuin Ostajan tämän vaitiolovelvollisuuden rikkomuksen kautta. Ostaja varmistaa, että Ostajan työntekijät eivät ilmaise luottamuksellisia tietoja kolmansille osapuolille. Ostajan tulee varmistaa, että sellaiset työntekijät, joilla on todennäköinen pääsy luottamuksellisiin tietoihin, vakuuttavat pitävänsä kyseisenlaiset tiedot luottamuksellisina samassa määrin kuin Ostaja on tämän vaitiolovelvollisuuden perusteella vakuuttanut.

16.3 SOPIMUKSEN TULKINTA

Mikäli jokin tämän Sopimuksen ehto on täytäntöönpanokelvoton tai pätemätön kokonaisuudessaan tai osaltaan millä tahansa lainkäyttöalueella, kyseistä ehtoa pidetään kyseisellä lainkäyttöalueella mitättömänä siinä määrin kuin se on kyseisellä lainkäyttöalueella sovellettavan lainsäädännön vastainen, ja yhden tai useamman ehdon pätemättömyys tai täytäntöönpanokelvottomuus ei vaikuta koko Sopimuksen pätevyyteen. Tämän Sopimuksen Osapuolet korvaavat kyseisenlaisen ehdon pätevällä ehdolla, joka on lähinnä Osapuolten aikomusta tämän Sopimuksen solmimisen osalta.

16.4 SIIRTÄMINEN

Ostaja ei voi siirtää Sopimusta tai siinä määriteltyjä oikeuksia ja velvollisuuksia ilman Myyjän etukäteistä kirjallista suostumusta. Myyjä voi vapaasti siirtää tai luovuttaa Sopimuksen (kokonaisuudessaan tai osittain) tai siinä määritellyt oikeudet ja velvollisuudet mille tahansa kolmannelle taholle.

16.5 LUOPUMINEN

Luopuminen mistään tämän Sopimuksen mukaisesta oikeudesta tai velvollisuudesta tulee voimaan vain siinä tapauksessa kun ilmoitus tästä on annettu kirjallisena, eikä sitä sovelleta myöhempänä ajankohtana tapahtuneeseen rikkomukseen tai laiminlyöntiin. Sopimusosapuolen laiminlyönti tai viivästys liittyen Sopimuksen tai Lain mukaiseen oikeuteen tai korjaustoimenpiteeseen muodostaa oikeuden luopumiseen kyseessä olevasta oikeudesta tai korjaustoimenpiteestä, muttei estä tai rajoita sen myöhempää toimeenpanoa. Yksittäinen tai osittainen oikeuden tai korjaustoimenpiteen toimeenpaneminen ei poista tai rajoita sen tai minkään muun oikeuden tai korjaustoimenpiteen myöhempää käyttöä.

16.6 ITSENÄISYYS

Näissä Myyntiehdoissa tai missään Sopimuksessa määritellyt ehdot eivät muodosta Osapuolten välille yhteisyritystä tai toimeksiantajan ja asiamiehen suhdetta tai muuta vastaavaa suhdetta. Millään Osapuolella ei ole valtuutusta toimia toisen puolesta tai velvoittaa toista millään tavalla.

16.7 KÄÄNNÖS

Mikäli Myyntiehtojen suomenkielisessä versiossa esitetyt ehdot ovat ristiriidassa englanninkielisten Myyntiehtojen kanssa, Myyntiehtojen englanninkielinen versio on määräävä.